



Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2021-051

## FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2021-051

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for squid in Squid Fishing Areas 17-21 (commonly known as NAFO Subarea 4).

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 30<sup>th</sup> day of March, 2021.

  
\_\_\_\_\_  
Doug Wentzell  
Regional Director-General  
Maritimes Region



## **ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR SQUID**

### **Short Title**

1. This Order may be cited as Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-051.

### **Variation**

2. The close times for fishing for squid, as fixed by Section 74 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column III of items 17 to 21 of Schedule XX of said Regulations, is hereby varied so that no person shall fish for squid from 00:01 hours on April 1 to 23:59 hours on June 30 in those waters identified as Squid Fishing Areas 17 through 21 in the aforementioned Regulations.

### **Coming Into Force**

3. This Order shall come into force at 00:01 hours on April 1, 2021 and remain in force until 23:59 hours on June 30, 2021.



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-051

## NOTICE

Pursuant to Subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General, Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice by Variation Order MAR-VAR-2021-051 that fishing for squid in Squid Fishing Areas 17-21 (commonly known as NAFO Subarea 4) is prohibited effective 00:01 hours on April 1, 2021 to 23:59 hours on June 30, 2021.

For further information please contact a local Fishery Officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2021-051.

Doug Wentzell  
Regional Director General  
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-051

## LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes  
Ordonnance de modification n° 2021-051

Le directeur général régional de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du calmar dans les zones de pêche du calmar n° 17 à 21 (NAFO sous-zone 4).

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 30 mars 2021.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes



## **ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU CALMAR**

### **Titre abrégé**

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-051.

### **Modification**

2. Les périodes de fermeture de la pêche du calmar dans les zones de pêche du calmar, telle que déterminée au paragraphe 74 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et figurant dans la colonne III des articles 17 à 21 de l'annexe XX dudit règlement sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit de pêcher le calmar dans les eaux des zones de pêche du calmar n° 17 à 21, pendant la période de fermeture commençant le 1<sup>er</sup> avril et se terminant le 30 juin.

### **Entrée en vigueur**

3. L'ordonnance de modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2021 à 00 h 01 et restera en vigueur jusqu'à 23 h 59 le 30 juin 2021.



Variation Order / Ordonnance de modification  
MAR-VAR-2021-051

**AVIS**

Conformément au paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-051 que la pêche du calmar dans les zones du pêche du calmar n° 17 à 21 (aussi connu comme NAFO sous-zone 4) est interdite du 1<sup>er</sup> avril 2021 à 00 h 01 jusqu'au 23 h 59 le 30 juin 2021.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local et consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-051.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes